

Art. 2. Het ministerieel besluit van 1 september 1972 betreffende de toekenning van de graad van adjunct-inspecteur 2e klasse bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 14 november 1991.

Brussel, 25 november 1991.

L. VAN DEN BRANDE

Art. 2. L'arrêté ministériel du 1er septembre 1972 relatif à l'attribution du grade d'inspecteur adjoint de 2e classe au Ministère de l'Emploi et du Travail est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 14 novembre 1991.

Bruxelles, le 25 novembre 1991.

L. VAN DEN BRANDE

N. 92 — 842 (91 — 3886)

25 NOVEMBER 1991. — Koninklijk besluit houdende de werkloosheidsreglementering. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 255 van 31 december 1991, eerste uitgave :

Bladzijde 29893 :

Franse tekst : Art. 27, 4<sup>o</sup>, derde lijn, het romeinse cijfer « III » vervangen door het arabische cijfer « 3 ».

Nederlandse tekst : Art. 27, 4<sup>o</sup>, vierde lijn, het romeinse cijfer « III » vervangen door het arabische cijfer « 3 ».

Bladzijde 29894 :

Franse tekst : Art. 29, § 1, eenentwintigste lijn, na de « , » de zin lezen als volgt : « à moins que celle-ci n'ait déjà pris fin; ».

Bladzijde 29903 :

Franse tekst : Art. 52, § 3, zesde lijn, het woord « manifeste » vervangen door het woord « délibérée ».

Franse tekst : Art. 52, § 4, vijfde lijn, « l' » bijvoegen na « à ».

Bladzijde 29904 :

Franse tekst : Art. 56, § 2, derde lijn, het woord « à » schrappen.

Nederlandse tekst : Art. 56, § 2, derde lijn, lezen « voor » in plaats van « door ».

Bladzijde 29905 :

Franse tekst : Art. 61, § 1, vijfde lijn, het woord « comme » vervangen door de woorden « en tant que ».

Franse tekst : Art. 61, § 2, zevende lijn, het woord « comme » vervangen door de woorden « en tant que ».

Bladzijde 29906 :

Franse tekst : Art. 69, § 1, derde lijn, « à » bijvoegen na « relative ».

Bladzijde 29915 :

Franse tekst : Art. 91, zesde lijn, lezen « pas » in plaats van « par ».

Bladzijde 29916 :

Franse tekst : Art. 95, § 3, eerste lijn, lezen « articles 45 et 48 » in plaats van « articles 45 et 47 ».

Bladzijde 29917 :

Franse tekst : Art. 97, § 5, vijfde lijn, lezen « l'article 160, § 1er, alinéa 3 » in plaats van « l'article 160, alinéa 3 ».

Nederlandse tekst : Art. 97, § 5, vijfde lijn, lezen « artikel 160, § 1, derde lid » in plaats van « artikel 160, derde lid ».

Bladzijde 29921 :

Franse tekst : Art. 110, eerste lijn, « § 1er. » toevoegen na « 110 ».

Nederlandse tekst : Art. 110, eerste lijn, « § 1. » toevoegen na « 110 ».

Bladzijde 29922 :

Franse tekst : Art. 114, § 4, zesde lijn, het woord en leesteken « à, » schrappen.

Franse tekst : Art. 114, § 4, 2<sup>o</sup>, eerste lijn, lezen « a » in plaats van « à ».

Bladzijde 29924 :

Franse tekst : Art. 117, zevende lijn, lezen « l'article 116, § 3 » in plaats van « l'article 116, § 1er, alinéa 3 ».

Nederlandse tekst : Art. 117, zesde lijn, lezen « artikel 116, § 3 » in plaats van « artikel 116, § 1, derde lid ».

F. 92 — 842 (91 — 3886)

25 NOVEMBRE 1991. — Arrêté royal portant réglementation du chômage. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 255 du 31 décembre 1991, première édition :

Page 29893 :

Texte français : Art. 27, 4<sup>o</sup>, troisième ligne, remplacer le chiffre romain « III » par le chiffre arabe « 3 ».

Texte néerlandais : Art. 27, 4<sup>o</sup>, quatrième ligne, remplacer le chiffre romain « III » par le chiffre arabe « 3 ».

Page 29894 :

Texte français : Art. 29, § 1er, vingt et unième ligne, après la « , », lire la phrase comme suit : « à moins que celle-ci n'ait déjà pris fin; ».

Page 29903 :

Texte français : Art. 52, § 3, sixième ligne, remplacer le mot « manifeste » par le mot « délibérée ».

Texte français : Art. 52, § 4, cinquième ligne, ajouter « l' » après « à ».

Page 29904 :

Texte français : Art. 56, § 2, troisième ligne, biffer le mot « à ».

Texte néerlandais : Art. 56, § 2, troisième ligne, lire « voor » au lieu de « door ».

Page 29905 :

Texte français : Art. 61, § 1er, cinquième ligne, remplacer le mot « comme » par les mots « en tant que ».

Texte français : Art. 61, § 2, septième ligne, remplacer le mot « comme » par les mots « en tant que ».

Page 29906 :

Texte français : Art. 69, § 1er, troisième ligne, ajouter « à » après « relative ».

Page 29915 :

Texte français : Art. 91, sixième ligne, lire « pas » au lieu de « par ».

Page 29916 :

Texte français : Art. 95, § 3, première ligne, lire « articles 45 et 48 » au lieu de « articles 45 et 47 ».

Page 29917 :

Texte français : Art. 97, § 5, cinquième ligne, lire « l'article 160, § 1er, alinéa 3 » au lieu de « l'article 160, alinéa 3 ».

Texte néerlandais : Art. 97, § 5, cinquième ligne, lire « artikel 160, § 1, derde lid » au lieu de « artikel 160, derde lid ».

Page 29921 :

Texte français : Art. 110, première ligne, ajouter « § 1er. » après « 110 ».

Texte néerlandais : Art. 110, première ligne, ajouter « § 1er. » après « 110 ».

Page 29922 :

Texte français : Art. 114, § 4, sixième ligne, biffer le mot et le signe « à, ».

Texte français : Art. 114, § 4, 2<sup>o</sup>, première ligne, lire « a » au lieu de « à ».

Page 29924 :

Texte français : Art. 117, septième ligne, lire « l'article 116, § 3 » au lieu de « l'article 116, § 1er, alinéa 3 ».

Texte néerlandais : Art. 117, sixième ligne, lire « artikel 116, § 3 » au lieu de « artikel 116, § 1, derde lid ».

Bladzijde 29925 :  
Frans tekst : Art. 124, twintigste lijn, het romeinse cijfer « II » vervangen door het arabische cijfer « 2 ».

Nederlandse tekst : Art. 124, eenentwintigste lijn, het romeinse cijfer « II » vervangen door het arabische cijfer « 2 ».

Bladzijde 29926 :  
Frans tekst : Art. 131, 3<sup>o</sup>, tweede lijn, lezen « des articles 114, § 2 et 116 » in plaats van « de l'article 114, § 2 ».

Nederlandse tekst : Art. 131, 3<sup>o</sup>, eerste lijn, het woord « aanvraag » vervangen door het woord « aanvang ».

Nederlandse tekst : Art. 131, 3<sup>o</sup>, tweede lijn, lezen « de artikelen 114, § 2 en 116 » in plaats van « artikel 114, § 2 ».

Bladzijde 29927 :  
Frans tekst : Art. 133, § 2, 4<sup>o</sup>, eerste lijn, het woord « lorsque » vervangen door het woord « et ».

Bladzijde 29928 :  
Frans tekst : Art. 137, § 1, 2<sup>o</sup>, elfde lijn, na de « ; » de zin lezen als volgt : « ce certificat est délivré au plus tard le premier jour de chômage effectif de chaque mois avant l'heure normale du début du travail et en double exemplaire dans les cas visés à l'article 133, § 1er, 4<sup>o</sup>; ».

Frans tekst : Art. 140, zevende lijn, lezen « jour » in plaats van « pour ».

Nederlandse tekst : Art. 137, § 1, 2<sup>o</sup>, tiende lijn, na de « ; » de zin lezen als volgt : « dit bewijs wordt afgeleverd uiterlijk de eerste effectieve werkloosheidsdag van elke maand vóór het normale aanvangsuur van het werk en wordt in dubbel afgeleverd in de gevallen bedoeld in artikel 133, § 1, 4<sup>o</sup>; ».

Bladzijde 29929 :  
Frans tekst : Art. 144, § 2, 4<sup>o</sup>, derde lijn, lezen « 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> ou 4<sup>o</sup> » in plaats van « 2<sup>o</sup> ou 3<sup>o</sup> ».

Frans tekst : Art. 144, § 2, 8<sup>o</sup>, derde lijn, lezen « l'article 147, alinéa 3 » in plaats van « l'article 147, alinéa 2 ».

Nederlandse tekst : Art. 144, § 2, 4<sup>o</sup>, derde lijn, lezen « 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> of 4<sup>o</sup> » in plaats van « 2<sup>o</sup> of 3<sup>o</sup> ».

Bladzijde 29931 :  
Frans tekst : Eerste lijn, in de titel het romeinse cijfer « IV » vervangen door het arabische cijfer « 4 ».

Nederlandse tekst : Eerste lijn, in de titel het romeinse cijfer « IV » vervangen door het arabische cijfer « 4 ».

Bladzijde 29935 :  
Frans tekst : Art. 173, 3<sup>o</sup>, eerste lijn, lezen « irrécouvrable » in plaats van « irrévocable ».

Page 29925 :  
Texte français : Art. 124, vingtième ligne, remplacer le chiffre romain « II » par le chiffre arabe « 2 ».

Texte néerlandais : Art. 124, vingt et unième ligne, remplacer le chiffre romain « II » par le chiffre arabe « 2 ».

Page 29926 :  
Texte français : Art. 131, 3<sup>o</sup>, deuxième ligne, lire « des articles 114, § 2 et 116 » au lieu de « de l'article 114, § 2 ».

Texte néerlandais : Art. 131, 3<sup>o</sup>, première ligne, remplacer le mot « aanvraag » par le mot « aanvang ».

Texte néerlandais : Art. 131, 3<sup>o</sup>, deuxième ligne, lire « de artikelen 114, § 2 en 116 » au lieu de « artikel 114, § 2 ».

Page 29927 :  
Texte français : Art. 133, § 2, 4<sup>o</sup>, première ligne, remplacer le mot « lorsque » par le mot « et ».

Page 29928 :  
Texte français : Art. 137, § 1er, 2<sup>o</sup>, onzième ligne, après le « ; », lire la phrase comme suit : « ce certificat est délivré au plus tard le premier jour de chômage effectif de chaque mois avant l'heure normale du début du travail et en double exemplaire dans les cas visés à l'article 133, § 1er, 4<sup>o</sup>; ».

Texte français : Art. 140, septième ligne, lire « jour » au lieu de « pour ».

Texte néerlandais : Art. 137, § 1er, 2<sup>o</sup>, dixième ligne, après le « ; » lire la phrase comme suit : « dit bewijs wordt afgeleverd uiterlijk de eerste effectieve werkloosheidsdag van elke maand vóór het normale aanvangsuur van het werk en wordt in dubbel afgeleverd in de gevallen bedoeld in artikel 133, § 1, 4<sup>o</sup>; ».

Page 29929 :  
Texte français : Art. 144, § 2, 4<sup>o</sup>, troisième ligne, lire « 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> ou 4<sup>o</sup> » au lieu de « 2<sup>o</sup> ou 3<sup>o</sup> ».

Texte français : Art. 144, § 2, 8<sup>o</sup>, troisième ligne, lire « l'article 147, alinéa 3 » au lieu de « l'article 147, alinéa 2 ».

Texte néerlandais : Art. 144, § 2, 4<sup>o</sup>, troisième ligne, lire « 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> of 4<sup>o</sup> » au lieu de « 2<sup>o</sup> of 3<sup>o</sup> ».

Page 29931 :  
Texte français : Première ligne, remplacer dans le titre le chiffre romain « IV » par le chiffre arabe « 4 ».

Texte néerlandais : Première ligne, remplacer dans le titre le chiffre romain « IV » par le chiffre arabe « 4 ».

Page 29935 :  
Texte français : Art. 173, 3<sup>o</sup>, première ligne, lire « irrécouvrable » au lieu de « irrévocable ».

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 92 — 843

[S-C — 35266]

17 DECEMBER 1991. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de bezoldigingsmodaliteiten van de personen, die ermede belast zijn de gehandicapten die een instelling, een afdeling of een instituut voor buitengewoon onderwijs bezoeken, tijdens het gemeenschappelijk vervoer te helpen en te bewaken

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,

Gelet op de wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon onderwijs, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 februari 1974 betreffende de wijze waarop de reiskosten van leerlingen uit het buitengewoon onderwijs ten laste worden genomen door de Staat, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve, gewijzigd bij besluit van 3 mei 1984;